

hợp đg 呷: hợp một ngụm trà 呷一口茶 *d* 一口 (水): uống mấy hợp nước 喝几口水

hợp hồn đg [口] 走神, 摄魂: ngồi im như bị hợp hồn 走神呆坐

hợp [汉] 合 **đg** 聚集, 集合, 纠合, 汇合, 汇集: hợp lại với nhau 汇集在一起 *d* 聚合体, 集合体 *t* ①对口的, 相合的, 投合的: công việc hợp 工作对口 ②合适, 适宜: thức ăn hợp khẩu vị 饭菜合口味

hợp âm *d* 混声, 和声, 混音

hợp chất *d* [化] 化合物: hợp chất a-xít 酸性化合物

hợp doanh đg 合营, 联营: công ti hợp doanh 合营公司

hợp đồng *d* 合同: kí hợp đồng 签订合同; hợp đồng có hiệu lực 合同生效 **đg** 协同: hợp đồng tác chiến 协同作战

hợp hiến *t* 符合宪法的: chính phủ hợp hiến 符合宪法的政府

hợp khẩu *t* 合口: mùi vị hợp khẩu 味道合口

hợp kim *d* 合金: hợp kim nhôm 铝合金

hợp kim màu *d* 有色金属合金

hợp lệ *t* 符合规定的: giấy tờ hợp lệ 证件符合规定

hợp lí *t* 合理的: phương pháp hợp lí 合理的办法

hợp lí hoá đg 使...合理化: khiến cho hợp lí hoá 使之合理化

hợp lực đg 合力, 一起出力: Ba quân hợp lực tiêu diệt quân địch. 三军合力歼灭敌人。
d 总体力量, 整体力量: Hợp lực quân ta rất mạnh. 我军整体力量强大。

hợp lưu đg 合流, 汇合: Hai con sông hợp lưu với nhau. 两条河流汇合在一起。 *d* 汇合处

hợp nhất đg 合一, 合并: hai công ti hợp nhất 两个公司合并

hợp pháp *t* 合法的: buôn bán hợp pháp 合法经营

hợp pháp hoá đg 使合法化: làm cho hợp pháp hoá 使之合法化

hợp phần *d* [化] 成分: hợp phần hoá học 化学成分

hợp số *d* [数] 合数

hợp sức đg 合力, 协力: đồng lòng hợp sức 同心协力

hợp tác đg 合作, 协作: hợp tác kinh tế 经济合作; phân công hợp tác 分工合作 *d* [口] 合作社: tham gia hợp tác 参加合作社

hợp tác hoá đg 合作化: nông nghiệp hợp tác hoá 农业合作化

hợp tác xã *d* 合作社: hợp tác xã mua bán 供销合作社; hợp tác xã tín dụng 信用合作社

hợp táng đg 合葬

hợp tấu đg 合奏: hợp tấu một bài hát 合奏一首歌曲 *d* 协奏曲: bản hợp tấu 协奏曲

hợp thành đg 合成, 组成: do A và B hợp thành 由 A 和 B 组成

hợp thời *t* 合时, 适时; 时尚, 时髦: quần áo hợp thời 时装

hợp thức đg 符合规定, 合乎格式: giấy tờ không hợp thức 证件不符合规定

hợp thức hoá đg 使...符合: hợp thức hoá giấy tờ 使证件符合规定

hợp tình hợp lí 合情合理

hợp tuyển *d* 选集: hợp tuyển tác phẩm ưu tú 优秀作品选集

hợp tử *d* [医] 合子, 胚胎细胞

hợp xướng *d* 合唱: đoàn hợp xướng 合唱团

hợp ý *t* 合意, 满意: chính sách hợp ý dân 政策合民意 **đg** 合得来: hai người hợp ý 他们俩合得来

hót đg ①撇, 剪: hót tóc 理发 ②抢先于: ăn hót 抢捞一把 ③ (把漂浮在上面的东西) 捞起: hót dầu mỡ 捞油

hót hải *t* 惶恐, 惊慌: hót hải tháo chạy 惊慌逃跑